



12 ноября 2008

Eurasian Natural Resources Corporation PLC

Отчет руководства о предварительных итогах за второе полугодие 2008 года и Производственный отчет за третий квартал, окончившийся 30 сентября 2008 года.

Лондон – Eurasian Natural Resources Corporation PLC («ENRC» или вместе с филиалами – «Группа»), холдинговая компания ведущей диверсифицированной группы в сфере добычи и обогащения полезных ископаемых, расположенной в Казахстане, объявляет сегодня свой Отчет руководства о предварительных итогах за второе полугодие 2008 года и производственный отчет за III квартал, закончившийся 30 сентября 2008 года.

Ключевые показатели за девятимесячный период на 30 сентября 2008 года.

- Объемы производства на предприятиях Группы (за исключением Серовского завода и нового Казахстанского Электролизного Завода) возросли по сравнению с соответствующим периодом 2007 года.
- Финансовые показатели Группы за указанный период остались на высоком уровне, что обусловлено значительным ростом цен, в частности на ферросплавы и железную руду.
- Рост суммарных затрат успешно регулировался и не выходил за рамки ожидаемых результатов, и был значительно ниже темпа роста прибыли.
- Финансовое положение Группы устойчивое. Сумма наличных денежных средств составляет приблизительно 2,6 миллиарда долларов США.

Перспективы результатов деятельности за полный 2008 год.

- С 30 сентября осуществляется ряд значительных изменений на фоне ухудшающегося состояния мировой экономики, характеризующегося снижением цен и спадом продаж.
- Группа подвергла пересмотру производственные планы на 4 квартал 2008 года. Объемы производства будут снижены в Подразделениях Ферросплавов и Железной руды; объем выпускаемой продукции за полный 2008 год будет ниже объема за 2007 год на сопоставимой основе.
- Группа пересматривает планы капитальных затрат с тем, чтобы сконцентрировать внимание на капиталовложениях в модернизацию и повышение эффективности производства, проводя также переоценку сроков проектов по расширению производства. Капитальные затраты за полный 2008 год будут значительно ниже ранее прогнозируемых 1,7 миллиарда долларов США.
- Несмотря на экономический спад в 4 квартале 2008 года Группа уверена, что результаты ее деятельности за полный 2008 год будут характеризоваться высокими показателями и будут соответствовать нижней границе уровня, ожидаемого руководством Группы.

“Финансовые показатели Группы за девятимесячный период, окончившийся закончившийся в 3 квартале 2008 года, остались на высоком уровне и соответствуют нашим ожиданиям. Хотя перспективы на 4 квартал 2008 года характеризуются снижением спроса, мы по-прежнему ожидаем высокие показатели за полный 2008 год. Под влиянием резкого спада в мировой экономике, в том числе в Китае и России, и снижения спроса, мы сократили объемы производства в Подразделениях Ферросплавов и Железной руды.”



Мы уверены, что занимаем достаточно выгодное положение на рынке для того, чтобы, столкнувшись с трудностями, использовать возможности, имеющиеся в условиях текущей экономической обстановки. Мы сосредоточим внимание на том, чтобы сохранить нашу выгодную позицию как низкотратного производителя. Устойчивый бухгалтерский баланс позволяет нам продолжить инвестирование в ключевые проекты и рассматривать вопросы приобретения. В среднесрочном периоде мы по-прежнему убеждены в наличии перспектив роста на наших ключевых рынках.”

Д-р. Йоханнес Ситтард, Главный Исполнительный Директор



За дополнительной информацией просим обращаться:

ENRC: Отношения с Инвесторами

Мунисса Шодиева +44 (0) 20 7389 1879
Джеймс С. Джонсон +44 (0) 20 7389 1862
Марианна Адамс +44 (0) 20 7389 1886

ENRC: Пресс-центр

Юлия Кальчева +44 (0) 20 7389 1861

M: Communications

Хью Моррисон +44 (0) 20 7153 1534
Эдвард Орлебар +44 (0) 20 7153 1523

Подробная информация о конференцсвязи по вопросу Отчета руководства о предварительных итогах и Производственному отчету

В среду, 12 ноября 2008 года, в 09.00 (GMT) инвесторы и аналитики могут связаться с Главным Финансовым Директором по телефонной конференцсвязи для участия в пресс-конференции. Номер дозвона: +44 (0) 20 3003 2607; код 'the ENRC call'. Через некоторое время после конференцсвязи можно будет прослушать ее запись, которая будет доступна до пятницы, 28 ноября 2008 года, по номеру: Тел: +44 (0) 20 8196 1998, код доступа: 7634345#. Запись пресс-конференции также будет опубликована на веб-сайте.

Данные отчеты – Отчет руководства о предварительных итогах (IMS) и Производственный отчет – подготовлены в соответствии с требованиями Принципов открытости и прозрачности Управления по финансовому регулированию и надзору Великобритании (FSA) в целях предоставления акционерам дополнительной информации. Отчет IMS не может быть использован в каких-либо иных целях или какой-либо другой стороной.

О компании ENRC

ENRC является ведущей диверсифицированной группой в сфере добычи и обогащения полезных ископаемых с интегрированными горнодобывающими, перерабатывающими, энергетическими, транспортными и маркетинговыми предприятиями. Деятельность Группы включает: добычу и переработку хрома, марганца и железной руды; плавление ферросплавов; добычу и переработку алюминиевой руды для извлечения глинозема и производства алюминия; извлечение угля и выработку электроэнергии, а также транспортировку и продажу продукции Группы. Производственные предприятия и активы Группы расположены главным образом в Республике Казахстан. В первом полугодии 2008 года на предприятиях Группы работало более 67 000 человек (в 2007 году: 64 000). В 2007 году на долю Группы приходилось приблизительно 4% ВВП Казахстана. В настоящее время Группа продает свою продукцию по всему миру, включая Россию, Китай, Японию, Западную Европу и США. В первом полугодии 2008 года доход Группы составил 3 442 млн. долл. США (в 2007 году: 1 856 млн. долл. США), а прибыль составила 1 366 млн. долл. США (в 2007 году: 388 млн. долл. США). Дополнительная информация доступна на сайте Группы www.enrc.com.

Прогнозные заявления

Данное объявление содержит прогнозные заявления, отражающие мнение руководства Группы относительно будущих событий. Эти заявления включают вопросы, не являющиеся историческими фактами, или являющиеся заявлениями по поводу намерений, мнений или ожиданий Группы, касающихся, помимо прочего, результатов деятельности Группы, финансового состояния, ликвидности, перспектив, роста, стратегий и сфер производства, в которых занята Группа. В основе прогнозных заявлений лежат планы, расчеты и прогнозы, поэтому не нужно полагаться на них с очень большой степенью уверенности. Такие заявления подвержены риску и неопределенности, большинство из которых трудно предугадать и, как правило, выходят за рамки контроля Группы. Группа предупреждает, что прогнозные заявления не гарантируют результатов деятельности в будущем, и в случае осуществления рисков и неопределенностей, или если предположения, лежащие в основе этих заявлений, окажутся неточными, фактические результаты деятельности Группы, финансовое состояние, ликвидность и развитие производства Группы, могут значительно отличаться от тех, что сделаны или предложены прогнозными заявлениями, содержащимися в данном объявлении. Кроме того, даже если результаты деятельности Группы, финансовое состояние, ликвидность и



развитие производства Группы будут соответствовать прогнозным заявлениям, содержащимся в данном объявлении, эти результаты или события не являются индикаторами результатов или событий в будущих периодах. Группа не берет на себя каких-либо обязательств по пересмотру или подтверждению выводов аналитиков, предположений или расчетов или по публикации корректировок прогнозных заявлений для отражения событий, которые могут иметь место, или обстоятельств, возникших после даты данного объявления.



Отчет руководства о предварительных итогах за второе полугодие 2008 года.

Если не указано иное, приведенная ниже информация будет относиться к девятимесячному периоду, окончившемуся 30 сентября 2008 года, и будет сопоставляться с соответствующим периодом 2007 года. Обзор перспектив включает в себя последнюю информацию на период от 30 сентября 2008 года.

Начиная со второго квартала 2008 года, доходы Группы включают продажи Серовского завода. К тому же, в течение 2 квартала 2008 года новый электролизный завод вышел на полную производственную мощность Фазы 1 с годовым выпуском 125 тысяч тонн продукции.

Финансовый обзор

Доход

В течение девятимесячного периода, окончившегося 30 сентября 2008 года, на рынке сохранялись благоприятные условия для реализации основной продукции Группы. Рост дохода за девятимесячный период, окончившийся 30 сентября 2008 года, значительно опередил рост дохода за сравниваемый период и сопровождался отличными показателями на основных производственных подразделениях Группы. В 3 квартале 2008 года, несмотря на прогрессирующее ухудшение экономической ситуации в мире, показатели дохода Группы стабильно оставались на уровне 2 квартала 2008 года и были выше, чем среднеквартальные показатели первой половины 2008 года.

Цены на ферросплавы и железную руду в течение девятимесячного периода, окончившегося 30 сентября 2008 года, и в 3 квартале 2008 года были значительно выше, чем в соответствующий период 2007 года. Более высокий спрос на ферросплавы и железную руду в совокупности с перебоями в энергоснабжении ферросплавной промышленности, в частности в Южной Африке, и ощутимым подъемом базисных цен на железную руду, послужил основой для сильного увеличения рыночной стоимости. За девятимесячный период, окончившийся 30 сентября 2008 года, средние продажные цены всех видов продукции были выше по сравнению с соответствующим периодом 2007 года: увеличение на 113,4% стоимости высокоуглеродистого феррохрома и на 126,9% стоимости хромовой руды; стоимость железной руды выросла на 80%, энергетического угля – на 18% и электричества на 26,7%; в то время, как цены на глинозем, сопряженные со стоимостью алюминия на Лондонской бирже металлов (ЛБМ), выросли на 3%.

В конце 3 квартала 2008 года появились показатели снижения спроса, в частности на ферросплавы, которые частично компенсировали значительные доходы от увеличения цен; часть произведенной продукции увеличила остатки запасов готовой продукции.

Затраты:

В соответствии с текущими целями руководства Группа продолжила успешно регулировать инфляцию, обусловленную ростом затрат производства. За девятимесячный период, окончившийся 30 сентября 2008 года, в сравнении с соответствующим периодом 2007 года, темп роста суммарных затрат был значительно ниже темпа роста доходов и находился в пределах ожидаемых Руководством результатов. В 3 квартале 2008 года размер суммарных затрат стабильно оставался на уровне 2 квартала 2008 года, но был выше, чем среднеквартальный размер суммарных затрат в первом полугодии 2008 года. Рост затрат был главным образом обусловлен увеличением объемов производства и стоимости сырья и материалов. Базисные темпы инфляции в Казахстане, рассчитанные на основании цен на потребительские товары, снизились в 3 квартале 2008 года до годового уровня порядка 18% по состоянию на конец сентября 2008 года.

Финансовое положение

Финансовое положение Группы устойчивое. Сумма наличных денежных средств составляет приблизительно 2,6 миллиарда долларов США. Группа продолжает выплачивать кредит на торговое финансирование; на 30 сентября 2008 года непогашенная сумма долга составила 0,8 миллиарда долларов США. За исключением фактов, изложенных в данном отчете, в период с 30 июня 2008 года никаких существенных событий, операций и изменений в финансовом положении Группы не произошло.

Капитальные затраты и информация об изменениях в проектах

Группа придерживалась утвержденной программы капитальных расходов. В 3 квартале 2008 года основными статьями расходов стали: завершение Фазы 1 и начало строительства Фазы 2 электролизного завода; строительство нового завода окатышей; а также реконструкция турбинного блока в Подразделении Энергии.

В свете текущей экономической обстановки Группа пересматривает все свои планы капитальных расходов, отдавая приоритет капиталовложениям на реконструкцию и модернизацию или проектам повышения эффективности производства. Группа занимается переоценкой сроков проектов расширения производства и рассматривает возможность отсрочки расходов, внесенных в запланированный график. Группа также планирует использовать текущую обстановку для поиска путей сокращения затрат на реализацию проекта. Несмотря на это, Группа уверена, что относительно низкие затраты на производство ее основной продукции, обусловленные качеством добывающих активов Группы и наличием собственного источника энергии, служат основой для осуществления Группой долгосрочных проектов капитальных затрат.

Налогообложение

Республика Казахстан завершает разработку законодательства по внесению изменений в налогообложение, которые, вероятно, окажут влияние на Группу и, как ожидается, вступят в силу 1 января 2009 года. Группа ожидает, что данный процесс завершится в ближайшее время и впоследствии Группа сможет предоставить Рынку информацию об эффекте внесенных изменений на ее финансовые показатели. Группа не изменила свою директиву относительно потенциального эффекта на ее финансовые показатели.



Обзор перспектив

Группа сохраняет позитивный взгляд на среднесрочные перспективы роста экономики Китая и России. Потенциальный рост спроса на ферросплавы, железную руду, глинозем и алюминий, а также другие металлы на этих рынках является значительным благодаря численности населения и потребностям в инвестициях в инфраструктуру. Группа убеждена, что ENRC, как интегрированное металлургическое и горнодобывающее предприятие, обладает необходимыми условиями для дальнейшего успеха, основанного на ее близости к этим основным рынкам, низкокзатратном производстве и возможностях роста.

С 30 сентября 2008 года произошел ряд значительных событий, повлиявших на спрос на продукцию Группы. В 4 квартале 2008 года на фоне снижения спроса на сталь и нержавеющую сталь и ухудшающегося состояния мировой экономики, перспективы цен и объемов производства значительно ухудшились. Спрос на феррохром и железную руду у основных покупателей Группы, в частности в России, включая контракт на железную руду с ОАО «ММК» и в Китае, снизился к 4 кварталу 2008 года, что сопровождалось многочисленными объявлениями о сокращении объемов производства. В свете ухудшающейся ситуации в мировой экономике и ее влияния на спрос на сталь и нержавеющую сталь, Группа продолжает переоценку производственных планов на предприятиях.

В свете ухудшающихся рыночных условий Группа сократила объемы производства в Подразделениях Ферросплавов и Железной Руды на 4 квартал 2008 года. В настоящее время ожидается, что производство в Подразделении Ферросплавов (исключая «Серов») и Подразделении Железной Руды за полный 2008 год будет ниже, чем за 2007 год.

Темпы роста затрат в отрасли несколько снижаются в ответ на экономическую обстановку, что будет способствовать Группе в контроле затрат.

Вследствие сложившегося экономического климата и возможностей сократись затраты по внедрению проектов Группы, капитальные затраты за полный 2008 год будут значительно ниже уровня в 1,7 миллиарда долларов США, спрогнозированного во время оглашения предварительных итогов за 2007 год.

Группа уверена, что результаты деятельности за полный 2008 год будут соответствовать нижней границе ожидаемого Руководством уровня. Мы ожидаем, что в 2009 году сохраниться напряженное состояние рынка, и цены и объемы производства будут ниже, чем за полный 2008 год.

Примечания

1. Собственный консенсус-прогноз Группы состоит из прогнозов фондовых аналитиков на 2008 год по состоянию на конец рабочего дня 11 ноября 2008 года (прогноз основан на среднем арифметическом значении оценок, рассчитанных аналитиками после опубликования полугодовых итогов за 2008 год, и предоставленных Группе). Консенсус-прогноз EBITDA (прибыли до уплаты процентов, налогов, износа и амортизации (до исключительных статей) за 2008 год составил 4 810 млн. долларов США с диапазоном колебаний от 5 151 млн. долларов США до 4 309 млн. долларов США; консенсус-прогноз прибыли за 2008 год, причитающейся держателям обыкновенных акций, составил 2 987 млн. долларов США с диапазоном колебаний от 3 186 млн. долларов США до 2 686 млн. долларов США.
2. Суммарные затраты: Производственные затраты плюс Расходы по реализации плюс Коммерческие, общие и административные расходы плюс Прочие чистые операционные доходы/(расходы).
3. 4 апреля 2008 года Группа объявила о завершении приобретения контрольного пакета акций Серовского завода ферросплавов и отдельных связанных с ним предприятий («Серов»). Результаты деятельности «Серова» консолидируются в Отчете Группы о прибыли и убытках и бухгалтерском балансе с 4 апреля 2008 года.
4. 15 октября 2008 года Группа завершила приобретение 50% доли в компании Tuoli Taihang Ferro-Alloy Co. LTD ('Tuoli'), которая является китайским производителем ферросплавов. Совместное предприятие было переименовано в Xinjiang Tuoli ENRC Taihang Chrome Co. Ltd ('Tuoli'). Tuoli будет учитываться как дочерняя компания Группы.
5. 21 августа 2008 года Группа объявила промежуточные дивиденды за год, оканчивающийся 31 декабря 2008 года, в размере 12,00 центов США за обыкновенную акцию. Промежуточные дивиденды будут выплачиваться 19 ноября 2008 года акционерам, находившемся в реестре на 5 сентября 2008.
6. Текущий курс казахстанского тенге по отношению к доллару США по состоянию на 30 сентября составлял KZT119,81/US\$. Средний обменный курс за девятимесячный период, окончившийся 30 сентября, составил KZT120,34/US\$; средний обменный курс за 3 квартал 2008 года составил KZT119,99/US\$.

График результатов

Среда, 4 февраля 2009г.	Производственный отчет за IV квартал 2008г.
Среда, 25 марта 2009 года	Предварительные итоги за 2008 год
Среда, 13 мая 2009 года	Отчет руководства о предварительных итогах за первое полугодие 2009 года / Производственный отчет за I квартал 2009 года
Среда, 10 июня 2009 года	Общая Ежегодное Собрание акционеров
Среда, 5 августа 2009 года	Производственный отчет за II квартал 2009 года
Среда, 19 августа 2009 года	Итоги первого полугодия 2009 года
Среда, 11 ноября 2008 года	Отчет руководства о предварительных итогах за второе полугодие 2009 года / Производственный отчет за III квартал 2009 года



Производственный отчет за 3 квартал, окончившийся 30 сентября 2008 года.

Если не указано иное, нижеприведенная информация будет относиться к трехмесячному периоду, окончившемуся 30 сентября 2008 года, и будет сравниваться с соответствующим трехмесячным периодом 2007 года. Объемы производства за второй квартал 2008 года приводятся только для справки. Если иное не указано, то производственные объемы Подразделения Ферросплавов не включают данные по «Серову», который вошёл в состав Группы 4 апреля 2008 года.

Все ссылки на «т» в Производственном отчете означают метрические тонны, если не указывается иное.

- За квартал, окончившийся 30 сентября 2008 года, объемы производства на предприятиях группы увеличились по сравнению с 3 кварталом 2007 года.
- Качество руды осталось примерно на том же уровне, что и в соответствующий период 2007 года.
- Объемы производства в **подразделении ферросплавов** (за исключением «Серова») повысились:
 - по товарной хромовой руде на 13,6% ;
 - по марганцевому концентрату на 17,1%;
 - по всем ферросплавам на 2,5%, в том числе на 3,2% в производстве феррохрома.

Серовский завод добавил в производство товарной хромовой руды 20 тыс. тонн и в производство ферросплавов 69 тыс. тонн.

- Объемы производства в **подразделении железной руды** повысились:
 - на 6,1% по добыче железной руды;
 - на 6,5% по первичному концентрату;
 - на 8,3% по производству товарной железной руды.

Произошло изменение в ассортименте в связи с увеличением производства концентрата на 31,1%, компенсируя сокращение производства окатышей на 12,1%. Сокращение производства окатышей было вызвано плановым ремонтом одной обжиговой машины. Ремонт был завершен в конце квартала, окончившегося 30 сентября 2008 года.

- Объемы производства в **подразделении глинозема и алюминия** повысились на:
 - 4,6% по добыче боксита;
 - 3,6% по товарному глинозему.

В конце 2007 г. началось производство алюминия.

Подразделение добыло 32 тысячи тонн алюминия за III квартал 2008 года, в соответствии с Фазой 1 проектной мощности электролизного завода в объеме 125 тысяч тонн в год.

- **В подразделении электроэнергии** объемы производства по добыче угля выросли на 9,8% и на 9,7% по производству электроэнергии.
- **В подразделении логистики** тоннаж грузов, перевезенных по железной дороге, вырос на 5,1%.



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ФЕРРОСПЛАВОВ

Добыча и переработка руды – исключая «Серов»

		III кв. 2008 г.	III кв. 2007 г.	III кв. 2008 г. по срав. с III кв. 2007 г. % рост	II кв. 2008 г.
Хромовая руда					
Добыча руды (рядовая)	тыс. т.	1 104	1 057	+4,4%	1 062
Переработка отвалов низкого качества	тыс. т.	375	353	+6,2%	436
Производство товарной руды	тыс. т.	991	872	+13,6%	980
Внутреннее потребление товарной руды	тыс. т.	633	631	+0,3%	647
- процент		63,9%	72,4%		66,0%
Марганцевая руда					
Добыча руды (рядовая)	тыс. т.	717	701	+2,3%	696
Переработка отвалов низкого качества	тыс. т.	301	257	+17,1%	339
Производство товарного концентрата	тыс. т.	350	299	+17,1%	349
Внутреннее потребление товарного концентрата	тыс. т.	87	88	(1,1%)	80
- процент		24,9%	29,4%		22,9%
Железомарганцевая руда					
Добыча руды (рядовая)	тыс. т.	148	75	+97,3%	80
Переработка отвалов низкого качества	тыс. т.	64	20	+220,0%	176
Производство товарного концентрата	тыс. т.	133	124	+7,3%	151

В 3 квартале 2008 года объемы производства Подразделения Ферросплавов (исключая «Серов») устойчиво возрастали. Объем добычи хромовой руды составил 1 104 тысячи тонн, что свидетельствует об увеличении на 4,4%. Переработка отвалов руды низкого качества увеличилась на 6,2% до 375 тысяч тонн. Из добытой руды и руды из отвалов в Подразделении была произведена в общей сложности 991 тысяча тонн товарной хромовой руды, что на 13,6% больше, что обусловлено изменением ассортимента в сторону более качественной руды и повышением эффективности переработки, в особенности мелочи. Из произведенной товарной хромовой руды 633 тысячи тонн, что составляет 63,9% (2007: 72,4%), были использованы для внутреннего потребления при производстве хромовых ферросплавов, что свидетельствует об уменьшении на 8,5



процентных пунктов и отражает стабильный уровень внутреннего потребления относительно более высокого объема производства товарной руды.

Добыча марганцевой руды увеличилась на 2,3% до 717 тысяч тонн, в то время, как переработка низкокачественной руды из отвалов увеличилась на 17,1% до 301 тысячи тонн. Под влиянием возможностей рынка общее производство марганцевого концентрата увеличилось на 17,1% до 350 тысяч тонн.

Производство на Жайремском ГОКе увеличилось на 17,6% в результате планового расширения производства за счет увеличения добычи руды на 14,3% и значительного увеличения переработки низкокачественной руды из отвалов на 32,9%. Производство на рудоуправлении Казмарганец акционерного общества ТНК Казхром, которое поставляет марганцевый концентрат на Аксусский завод ферросплавов акционерного общества ТНК Казхром для использования в силикомарганцевом производстве, увеличилось на 16,5%. Процент общего производства марганцевого концентрата для внутреннего потребления снизился до 24,9% (2007: 29,4%), в то время, как внутреннее потребление силикомарганца остается относительно стабильным, делая большее количество продукции доступной для продажи. Производство товарного железомарганцевого концентрата выросло на 7,3% до 133 тыс. тонн.

Добыча и переработка руды – с учетом «Серова» за II квартал 2008 г.

		III кв. 2008 г.	III кв. 2007 г.	III кв. 2008 г. по срав. с III кв. 2007 г. % рост	II кв. 2008 г.
Хромовая руда					
Добыча руды (рядовая)	тыс. т.	1 137	1 057	+7,6%	1 116
Переработка отвалов низкого качества	тыс. т.	375	353	+6,2%	436
Производство товарной руды	тыс. т.	1 011	872	+15,9%	1 014
Внутреннее потребление товарной руды	тыс. т.	727	631	+15,2%	760
- процент		71,9%	72,4%		75,0%

Приобретение Группой «Серова» положительно сказалось на объеме руды, добытой подразделением ферросплавов. Добыча руды на «Серове» составила 33 тыс. тонн, а производство товарной руды - 20 тыс. тонн (Примечание 2). Объем производства товарной руды вырос на 15,9%, из которых 13,6% за счет имеющегося производства и 2,3% за счет «Серова». В результате включения «Серова» в состав Группы внутреннее потребление хромовой руды увеличилось на 94 тысячи тонн или 14,9 процентных пункта, в то время как доля руды, потребляемой внутри Группы, в общем объеме производства товарной руды сократилась до 71,9% в 3 квартале 2008 (2007: 72,4%).



Производство ферросплавов – исключая «Серов»

		III кв. 2008 г.	III кв. 2007 г.	III кв. 2008 г. по срав. с III кв. 2007 г. % рост	II кв. 2008 г.
Феррохром	тыс. т.	294	285	+3,2%	294
- высокоуглеродистый	тыс. т.	275	268	+2,6%	273
- среднеуглеродистый	тыс. т.	10	10	+0,0%	12
- низкоуглеродистый	тыс. т.	9	8	+12,5%	9
Ферросиликохром	тыс. т.	31	32	(3,1%)	34
Силикомарганец	тыс. т.	42	41	+2,4%	38
Ферросилиций	тыс. т.	8	8	+0,0%	8
Итого ферросплавов	тыс. т.	375	366	+2,5%	374
Внутреннее потребление ферросплавов	тыс. т.	46	43	+7,0%	45
- процент		12,3%	11,7%		12,0%

Примечание: при сложении цифр в таблице суммы могут не совпадать из-за округления.

В третьем квартале 2008 г. Подразделение Ферросплавов произвело 375 тыс. тонн ферросплавов (рост на 2,5%). Из всего объема подразделение произвело 294 тыс. тонн феррохрома (рост на 3,2%). Этого удалось достичь преимущественно за счет производства высоко- и среднеуглеродистого феррохрома.

Производство ферросплавов – с учетом «Серова» за II квартал 2008 г.

		III кв. 2008 г.	III кв. 2007 г.	III кв. 2008 г. по срав. с III кв. 2007 г. % рост	II кв. 2008 г.
Феррохром	тыс. т.	339	285	+18,9%	340
- высокоуглеродистый	тыс. т.	297	268	+10,8%	296
- среднеуглеродистый	тыс. т.	18	10	+80,0%	20
- низкоуглеродистый	тыс. т.	24	8	+200,0%	24
Ферросиликохром	тыс. т.	46	32	+43,8%	49
Силикомарганец	тыс. т.	42	41	+2,4%	38
Ферросилиций	тыс. т.	17	8	+112,5%	16
Итого ферросплавов	тыс. т.	444	366	+21,3%	443
Внутреннее потребление ферросплавов	тыс. т.	68	43	+58,1%	67
- процент		15,3%	11,7%		15,1%

Примечание: при сложении цифр в таблице суммы могут не совпадать из-за округления.



Приобретение «Серова» вызвало значительное увеличение в объеме производства данного подразделения, особенно в производстве низко- и среднеуглеродистого феррохрома, ферросиликохрома и ферросилиция. «Серов» добавил 69 тыс. тонн в производство ферросплавов (Примечание 2). В третьем квартале 2008 г. подразделение ферросплавов произвело 444 тыс. тонн ферросплавов, что больше на 21,3%, из которых 2,5% за счет имеющегося производства и 18,8% за счет «Серова». Из 444 тыс. тонн подразделение произвело 339 тыс. тонн феррохрома, что на 18,9% больше.



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ЖЕЛЕЗНОЙ РУДЫ

		III кв. 2008 г.	III кв. 2007 г.	III кв. 2008 з.по срав. с III кв. 2007 г. % рост	II кв. 2008 г.
Добыча руды	тыс. т.	10 776	10 155	+6,1%	10 722
Производство первичного концентрата	тыс. т.	4 514	4 239	+6,5%	4 479
Производство товарного концентрата	тыс. т.	2 481	1 893	+31,1%	2 259
Производство товарных окатышей	тыс. т.	1 860	2 116	(12,1)%	1 984

В третьем квартале 2008 г. подразделение железной руды добыло 10 776 тыс. тонн, что на 6,1% больше в соответствии с плановым расширением объемов добычи для ССГПО. Из добытой руды подразделение произвело 4 514 тыс. тонн первичного концентрата (рост на 6,5%). Рост производства в целом соответствовал увеличению объема добычи и стимулировался некоторым улучшением качества добываемой руды и повышением выхода концентрата.

Производство товарного концентрата с содержанием железа в 65,5% увеличилось до 2 481 тыс. тонн, то есть на 31,1%. Первичный концентрат идет на реализацию или используется для производства окатышей.

Производство окатышей (с 63,4% содержанием железа) снизилось на 12,1% до 1 860 тысяч тонн. Причиной этому стал плановый ремонт одной обжиговой машины и переход к продаже концентратов под влиянием требований рынка. Ремонт был завершен в конце 3 квартала 2008 года, превысив предполагаемые сроки во 2 квартале 2008 года.



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ГЛИНОЗЕМА И АЛЮМИНИЯ

		III кв. 2008 г.	III кв. 2007 г.	III кв. 2008 г. по срав. с III кв. 2007 г. % рост	II кв. 2008 г.
Добыча бокситов	тыс. т.	1 334	1 275	+4,6%	1 310
Производство глинозема	тыс. т.	402	388	+3,6%	398
Внутреннее производство глинозема	тыс. т.	61	1	Н/П	56
- процент		15,2%	0,3%		14,1%
Производство алюминия	тыс. т.	32	0	Н/П	27
Производства галлия	кг	4 892	4 561	+7,3%	4 852

В третьем квартале 2008 г. подразделение глинозема и алюминия добыло 1 334 тыс. тонн бокситов (рост на 4,6%). Этого удалось достичь за счет осуществления плана развития, направленного на обеспечения поставок бокситов для запланированного расширения годового производства глинозема до 1,6 млн. тонн в 2008 г. (1,5 млн. тонн в 2007 г.) Производство глинозема из бокситов составило 402 тыс. тонн (рост на 3,6%).

Работа электролизного завода началась в конце 2007 г. В результате часть произведенного глинозема в настоящее время потребляется для внутренних нужд в качестве сырья для производства первичного алюминия. Данное внутреннее потребление не имело места в течение первых трех кварталов 2007 г. Внутреннее потребление глинозема составило 61 тыс. тонн в третьем квартале 2008 г., то есть 15,2% от общего производства глинозема. Объем производства первичного алюминия в 3 квартале 2008 составил 32 тысячи тонн (2 квартал 2008: 27 тысяч тонн; 1 квартал 2008: 16 тысяч тонн), что обусловлено вводом в эксплуатацию электролизеров.

По сравнению со 2 кварталом 2008 года внутреннее потребление глинозема в 3 квартале 2008 года увеличилось. Недавно сданный в эксплуатацию электролизный завод достиг Фазы 1 с годовым выпуском в объеме 125 тысяч тонн продукции во втором квартале, опередив график.

Производство галлия составило в 3 квартале 2008 года 4 892 килограмма, что означает увеличение объема на 7,3%.



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

		III кв. 2008 г.	III кв. 2007 г.	III кв. 2008 г. по срав. с III кв. 2007 г. % рост	II кв. 2008 г.
Добыча угля	тыс. т.	4 220	3 844	+9,8%	4 436
Потребление угля подразделением энергетики - процент	тыс. т.	1 729 41,0%	1 568 40,8%	+10,3%	1 733 39,1%
Продажа угля другим подразделениям Группы - процент	тыс. т.	1 024 24,3%	1 006 26,2%	+1,8%	1 020 23,0%
Производство электроэнергии	ГВтч	2 808	2 560	+9,7%	2 825
Продажа электроэнергии подразделениям Группы - процент	ГВт	2 214 78,8%	1 712 66,9%	+29,3%	2 129 75,4%

В третьем квартале 2008 г. подразделение по производству электроэнергии добыло 4 220 тыс. тонн угля на руднике Восточный. Рост добычи угля на 376 тыс. тонн (9,8%) стал результатом планов Группы по расширению производства.

За этот период произведено 2 808 МВт электроэнергии (рост на 9,7%). Электричество, поставляемое подразделением электроэнергии для потребления другими предприятиями Группы, составило 2 214 МВт или 78,8% от общей произведенной электроэнергии, то есть на 502 МВт больше, чем за аналогичный период прошлого года (66,9% от общего объема произведенной электроэнергии).

Новый электролизный завод внес свой вклад в увеличение количества электричества, потребляемой внутри Группы с 440 МВт до 465 МВт (в 3 квартале 2007 года – 25 МВт), что составляет 16,6% общего объема за период. 62 МВт увеличившегося объема внутреннего потребления энергии отражает рост производства в Подразделениях Ферросплавов и Железной руды.

Турбинный блок, выведенный из эксплуатации для планового ремонта в 1 квартале 2008 года, был возвращен на производство в начале 4 квартала 2008 года.



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ЛОГИСТИКИ

	III кв. 2008 г.	III кв. 2007 г.	<i>III кв. 2008 г. по срав. с III кв. 2007 г. % рост</i>	II кв. 2008 г.
Тоннаж продукции Группы, перевезенный железнодорожным транспортом	тыс. т. 15 373	14 626	+5,1%	14 854

В 1 квартале 2008 года Подразделение Логистики транспортировало 15 373 тысячи тонн продукции по железной дороге, что соответствует увеличению объема на 5,1%.



Примечания

1. Определение термина «Добыча Рядовой руды» - недробленая руда в своем природном состоянии, как в момент взрыва.
2. Подразделение ферросплавов: Серов – добыча и переработка руды и производство ферросплавов

Подразделение ферросплавов: «Серов» - Добыча и переработка руды – III квартал 2008 года

		III кв. 2008 г.	II кв. 2008 г.
Хромовая руда			
Добыча руды (рядовая)	тыс. т.	33	54
Переработка отвалов низкого качества	тыс. т.	-	-
Производство товарной руды	тыс. т.	20	34
Внутреннее потребление товарной руды - процент	тыс. т.	23 115,0%	35 102,9%
Потребление товарной руды от компании «Казхром»	тыс. т.	71	78

Внутреннее потребление товарной руды свыше 100% отражает потребление продукции со склада.

Подразделение ферросплавов: «Серов» – Производство ферросплавов – III квартал 2008 года

		III кв. 2008 г.	II кв. 2008 г.
Феррохром	тыс. т.	45	46
- высокоуглеродистый	тыс. т.	22	23
- среднеуглеродистый	тыс. т.	8	8
- низкоуглеродистый	тыс. т.	15	15
Ферросиликохром	тыс. т.	15	15
Ферросилиций	тыс. т.	10	8
Итого ферросплавов	тыс. т.	69	70
Внутреннее потребление ферросплавов - процент	тыс. т.	19 27,5%	22 31,4%

Примечание: при сложении цифр в таблице суммы могут не совпадать из-за округления.



3. Производственный отчет за первые три квартала 2008 года и 2007 год.

Примечание: Примечание: при сложении цифр в таблице суммы могут не совпадать из-за округления.

ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ФЕРРОСПЛАВОВ (с учетом «Серова» начиная со второго квартала 2008 г.)

	2008				2007				разница	
	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	III кв. 2008 / III кв. 2007	I-III кв. 2008 / I-III кв. 2007
<i>'000 метрические тонны = ('m)</i>										
Хромовая руда										
Добыча руды (рядовая)	1 191	1 116	1 137	3 444	1 181	1 168	1 057	3 406	+7,6%	+1,1%
Переработка отвалов низкого качества	372	436	375	1 184	269	308	353	929	+6,2%	+27,4%
Производство товарной руды	900	1 014	1 011	2 925	887	961	872	2 720	+15,9%	+7,5%
Внутреннее потребление товарной руды	645	760	727	2 132	634	633	631	1 898	+15,2%	+12,3%
- процент	71,7%	75,0%	71,9%	72,9%	71,5%	65,9%	72,4%	69,8%		
Марганцевая руда										
Добыча руды (рядовая)	447	696	717	1 860	444	694	701	1 839	+2,3%	+1,1%
Переработка отвалов низкого качества	107	338	301	747	287	228	257	771	+17,1%	(3,1)%
Производство товарной руды	182	349	350	880	160	260	299	718	+17,1%	+22,6%
Внутреннее потребление товарной руды	85	80	87	252	84	81	88	253	(1,1)%	(0,4)%
- процент	46,7%	22,9%	24,9%	28,6%	52,5%	31,2%	29,4%	35,2%		
Железомарганцевая руда										
Добыча руды (рядовая)	75	80	148	303	45	89	75	209	+97,3%	+45,0%
Переработка отвалов низкого качества	155	176	64	395	20	40	20	80	+220,0%	+393,8%
Производство товарной руды	100	151	133	385	24	91	124	238	+7,3%	+61,8%
Феррохром	293	340	339	972	284	283	285	853	+18,9%	+14,0%
- высокоуглеродистый	273	296	297	866	265	263	268	796	+10,8%	+8,8%
- среднеуглеродистый	12	20	18	50	10	11	10	31	+80,0%	+61,3%
- низкоуглеродистый	8	24	24	56	10	9	8	26	+200,0%	+115,4%
Ферросиликохром	29	49	46	124	28	35	32	95	+43,8%	+30,5%
Силикомарганец	41	38	42	121	41	39	41	122	+2,4%	(0,8)%
Ферросилиций	12	16	17	45	12	7	8	27	+112,5%	+66,7%
Итого ферросплавов	374	443	444	1 262	365	365	366	1 096	+21,3%	+15,1%
Внутреннее потребление ферросплавов	43	67	68	178	42	47	43	132	+58,1%	+34,8%
- процент	11,5%	15,1%	15,3%	14,1%	11,5%	12,9%	11,7%	12,0%		



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ЖЕЛЕЗНОЙ РУДЫ

'000 метрические тонны = ('т)	2008				2007				разница	
	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	III кв. 2008 / III кв. 2007	I-III кв. 2008 / I-III кв. 2007
Добыча руды	10142	10 72 2	10 77 6	31 64 0	9 427	10 10 6	10 15 5	29 688	+6,1%	+6.6%
Производство первичного концентрата	4 046	4 479	4 514	3 039	3 915	4 367	4 239	12 52 1	+6,5%	+4.1%
Производство товарного концентрата	1 870	2 260	2 481	6 610	1 542	1 952	1 893	5 387	+31,1%	+22.7%
Производство товарных окатышей	1 979	1 984	1 860	5 824	2 188	2 205	2 116	6 509	(12,1)%	(10.5)%

ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ГЛИНОЗЕМА И АЛЮМИНИЯ

'000 метрические тонны = ('т)	2008				2007				разница	
	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	III кв. 2008 / III кв. 2007	I-III кв. 2008 / I-III кв. 2007
Добыча бокситов	1 276	1 310	1 334	3 920	1 194	1 223	1 275	3 692	+4,6%	+6,2%
Производство глинозема	398	398	402	1 198	376	380	388	1 144	+3,6%	+4,7%
Внутреннее производство глинозема - процент	33 8,3%	56 14,1%	61 15,2%	150 12,5%	Н/П Н/П	Н/П Н/П	1 0,3%	1 0,1%	Н/П Н/П	Н/П Н/П
Производство алюминия	16	27	32	75	Н/П	Н/П	Н/П	Н/П	Н/П	Н/П
Производство галлия (кг)	3 991	4 852	4 892	13 73 5	4 441	4 892	4 561	13 894	+7,3%	(1,1)%



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

	2008				2007				разница	
	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	III кв. 2008 / III кв. 2007	I-III кв. 2008 / I-III кв. 2007
<i>'000 метрические тонны = ('т)</i>										
Добыча угля	5 732	4 436		14 38 7	5 101	3 955		12 901	+9,8%	+11,5%
			4 220				3 844			
Потребление угля подразделением энергетики - процент	1 912 33,4%	1 733 39,1%	1 729 41,0%	5 375 37,4%	2 129 41,7%	1 676 42,4%	1 568 40,8%	5 373 41,6%	+10,3%	+0,0%
Продажа угля другим подразделениям Группы - процент	1 388 24,2%	1 020 23,0%	1 024 24,3%	3 432 23,9%	1 207 23,7%	1 054 26,6%	1 006 26,2%	3 267 25,3%	+1,8%	+5,1%
Электроэнергия (ГВт)	3 130	2 825	2 808	8 763	3 475	2 801	2 560	8 837	+9,7%	(0,8)%
Продажа электроэнергии подразделениям Группы (MВт) - процент	2 044 65,3%	2 129 75,4%	2 214 78,8%	6 387 72,9%	1 724 49,6%	1 643 58,7%	1 712 66,9%	5 079 57,5%	+29,3%	+25,8%

ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ЛОГИСТИКИ

	2008				2007				разница	
	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	I кв.	II кв.	III кв.	I-III кв.	III кв. 2008 / III кв. 2007	I-III кв. 2008 / I-III кв. 2007
<i>'000 метрические тонны = ('т)</i>										
Тоннаж грузов Группы, перевезенных по железной дороге	15,45 0	14,85 4	15,37 3	45,67 7	14,895	14,562	14,626	44,083	+5,1%	+3,6%

- КОНЕЦ -